

# বাংলাদেশ



# গেজেট

অতিরিক্ত সংখ্যা

কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

বৃক্ষবার, সেপ্টেম্বর ১৮, ১৯৯৬

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

অর্থ মন্ত্রণালয়

অভ্যন্তরীণ সম্পদ বিভাগ

(শুল্ক)

প্রজাপন

তারিখ, ২৩ আগস্ট ১৪০৩ বাঃ/১৭ই সেপ্টেম্বর ১৯৯৬ ইং

এস. অর. ও. নং ১৬৪-আইন/৯৬/১৬৮২/শুল্ক।—Customs Act, 1969 (IV of 1969)  
এর section 18A এর sub-section (7) এ প্রদত্ত ক্ষমতাবলে সরকার নিম্নরূপ বিধিমালা প্রণয়ন  
করিল, যথা:—

১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম।—এই বিধিমালা বাহুঃ শুল্ক (ভূক্তিক্ষমত পদা সন্তুষ্টকরণ ও  
শুল্ককরণ এবং কাউন্টারভেইলিং শুল্ক আদায়করণ এবং স্বার্থহীন নিরূপণ) বিধিমালা, ১৯৯৬  
নামে অভিহিত হইবে।

২। সংজ্ঞা।—বিষয় বা প্রসংগের পরিপন্থী কিছু না থাকলে, এই বিধিমালায়,—

(ক) “অন্তর্প পদা” অর্থ এইরূপ পদা যাহা ভূক্তিক অভিযোগে বাংলাদেশে এই  
বিধিমালা অন্যায়ী তদন্তাধীন পদের হ্ববহু, একই প্রকারের অথবা প্রায় সকল  
দিক হইতে একই প্রকারের অথবা, একই প্রকার পদের অবর্তমানে, অন্য কোন পদা  
যাহার সহিত সকল দিক হইতে একই প্রকার না হইলেও তদন্তাধীন পদের সহিত  
সন্তুষ্ট সাদৃশ্য রহিয়াছে;

(খ) “আইন” অর্থ Customs Act, 1969 (IV of 1969);

(১০১৪৫)

অঙ্গ ১ টাকা ৪.০০

(গ) “আঞ্চলী পক্ষ” অর্থ—

- (অ) ভূকির অভিযোগে বাংলাদেশে তদন্তধীন পণ্যের রস্তানিকারক বা বিদেশী উৎপাদনকারী বা আমদানিকারক, অথবা কোন ব্যবসায় বা বাণিজ সমিতি যাহার অধিকাংশ সভা উক্ত পণ্যের উৎপাদনকারী, রস্তানিকারক বা আমদানিকারক;
- (আ) বাংলাদেশে অন্তর্মুখ পণ্যের উৎপাদনকারী অথবা কোন ব্যবসায় বা বাণিজ সমিতি যাহার অধিকাংশ সভা উক্ত পণ্যের অন্তর্মুখ পণ্য বাংলাদেশে উৎপাদন করে;
- (ঘ) “কাউন্টারভেইলিং শুল্ক” অর্থ— ভূকিরপ্রাপ্ত পণ্যের উপর আইনের section 18A এর অধীন আরোপিত শুল্ক;
- (ঙ) “দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ” অর্থ— বিধি ৩ এর অধীন নিম্ন দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ;
- (চ) “নির্ধারিত দেশ” অর্থ— কোন দেশ বা আঞ্চলিক সংস্থা এবং যাহাদের সহিত গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের সর্বাধিক সুবিধাপ্রাপ্ত জাতি হিসাবে সুবিধা প্রদানের বিষয়ে চৰ্কাৰ রাখিবাছে সেই সকল দেশ ও আঞ্চলিক সংস্থা ও ইহার অন্তর্ভুক্ত হইবে;
- (ছ) “পরিশিষ্ট” অর্থ— এই বিধিমালার কোন পরিশিষ্ট;
- (ঽ) “সাময়িক শুল্ক” অর্থ— আইন এর section 18A এর sub-section (2) এর অধীন আরোপিত কাউন্টারভেইলিং শুল্ক;

(ব) “স্থানীয় শিল্প” অর্থ— অন্তর্মুখ পণ্য উৎপাদন ও তৎসংশ্লিষ্ট যে কোন কাৰ্যকৰৈ নিয়োজিত সকল দেশীয় উৎপাদনকারী অথবা যাহারা অন্তর্মুখ পণ্যের মোট দেশীয় উৎপাদনের অধিকাংশ সম্মালিতভাৱে উৎপাদন কৰে; তবে যে সকল ক্ষেত্ৰে দেশীয় উৎপাদনকারী ভূকিরপ্রাপ্তিৰ জন্য অভিযোগ পণ্যের আমদানিকারক অথবা রস্তানিকারকের সহিত সম্পর্কীত অথবা তাহারা নিজেৰাই উহার আমদানিকারক সেই সকল ক্ষেত্ৰে তাহারা স্থানীয় শিল্পের অন্তর্ভুক্ত হইবে নাঃ:

তবে শর্ত ধাকে যে, বিধি ১০ এর উপ-বিধি (৩) এ বর্ণিত বাণিজক্ষেত্ৰে উপরিউক্ত পণ্যের দই বা ততোধিক প্রতিযোগিতামূলক বাজার এবং উক্তমুখ প্রতিটি বাজারভুক্ত উৎপাদনকারীগণ একটি স্বতন্ত্র শিল্প হিসাবে বিবেচিত হইবে, যদি—

- (অ) এই ধরণের বাজারের অন্তর্ভুক্ত উৎপাদনকারীগণ তাহাদের উৎপাদিত সমূহৰ অথবা প্রায় সমূহৰ পণ্য সেই বাজারে বিক্রয় কৰে; এবং
- (আ) বাজারের চাহিদা গিটানোৰ জন্য বাংলাদেশের বাহিৰে অবস্থিত উক্ত পণ্য উৎপাদনকারীগণ কৰ্তৃক উল্লেখযোগ্য মাত্ৰায় সরবৰাহ কৰা না হৈ।

৩। দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ নিয়োগ—(১) সরকার, সরকারী গেজেটে প্রকাশিত দ্বাৰা সংশ্লিষ্টিব পদমৰ্যাদার নিম্নে নহে এইরূপ কোন সরকারী কৰ্মকর্তাৰে এই বিধিমালার উল্লেখ পূৰণকৰে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ নিয়োগ কৰিতে পাৰিবে।

(২) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের চাকুৰীৰ শর্তবলী ও স্বয়েগ-সুবিধাদি সরকার কৰ্তৃক নির্ধাৰিত হইবে।

৪। দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের কার্যবলী ইত্যাদি।—দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের কার্যবলী নিম্নরূপ হইবে, যথা :—

- (ক) কোনো পণ্য আমদানির ক্ষেত্রে অভিযোগকৃত ভতুর্কির অস্তিত্ব, মাত্রা ও প্রভাব সম্পর্কে তদন্ত অনুষ্ঠান;
- (খ) কাউন্টারভেইলিং শুল্ক আরোপযোগ্য পণ্য সনাক্তকরণ;
- (গ) সরকারের নিকট নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ সম্পর্কে রিপোর্ট প্রদান, যথা :—  
 (অ) তদন্তাধীন পণ্যের প্রকৃতি এবং ভতুর্কির পরিমাণ;  
 (আ) নির্ধারিত দেশসমূহ হইতে উক্ত পণ্য আমদানির ফলে বাংলাদেশে প্রতিষ্ঠিত কোন স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি অথবা স্বার্থহানির আশঙ্কা অথবা বাংলাদেশে কোন শিল্প স্থাপনে বাস্তব অন্তরায়;  
 (ঞ) স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি দ্রুতীকরণার্থ কাউন্টারভেইলিং শুল্কের পরিমাণ ও উহী প্রবর্তনের তারিখ সম্পর্কে স্পৃহার্থকরণ; এবং  
 (ঙ) কাউন্টারভেইলিং শুল্ক অব্যাহত রাখার প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে প্রস্তাৱবেচনাকরণ।

৫। মূল উৎপাদনকারী দেশ বিষয়ক সিদ্ধান্ত।—যেক্ষেত্রে কোন পণ্য উহার মূল উৎপাদনকারী দেশ হইতে সরাসরি আমদানি কৃত হয় নাই এবং একটি মধ্যবর্তী দেশ হইতে আমদানি কৃত হয়, সেইক্ষেত্রে এই বিধিমালা সম্পূর্ণ প্রযোজ্য হইবে এবং এই সম্পর্কীত সকল আদান-প্রদান এই বিধিমালার উদ্দেশ্যে মূল উৎপাদনকারী দেশ এবং পণ্য আমদানিকারী দেশের মধ্যে সংঘটিত হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

৬। তদন্ত আরম্ভকরণ।—(১) উপ-বিধি (৪) এ বর্ণিত বার্তিক্রম ব্যতীত, কেবলমাত্র স্থানীয় শিল্প কর্তৃক অথবা উহার পক্ষে দায়িত্বকৃত নির্বাচিত আবেদনপত্র প্রাপ্তির পর দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ অভিযোগকৃত ভতুর্কির অস্তিত্ব, মাত্রা এবং প্রভাব সম্পর্কে তদন্ত আরম্ভ কৰিবে।

(২) উপ-বিধি (১) এর অধীন আবেদনপত্র দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক নির্ধারিত ছকে এবং নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ সম্পর্কে প্রমাণাদি স্বার্থ সমর্থিত হইতে হইবে, যথা :—

- (ক) ভতুর্কি এবং সম্ভব হইলে ইহার পরিমাণ,
- (খ) স্বার্থহানি, যে ক্ষেত্রে প্রযোজ্য, এবং
- (গ) ভতুর্কি প্রদানকৃত আমদানি ও স্বার্থহানির অভিযোগের মধ্যে কার্যকান্ধ সম্পর্ক, যে ক্ষেত্রে প্রযোজ্য।

(৩) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উপ-বিধি (১) এর অধীন কোন আবেদনপত্রের প্রেক্ষিতে কোন অন্তর্ভুক্ত আরম্ভ কৰিবে না, যতক্ষণ না—

- (ক) অন্তর্ভুক্ত পণ্যের দেশীয় উৎপাদনকারীদের আবেদনপত্রের পক্ষে বা বিপক্ষে সমর্থনের মাত্রা পরামীকার ভিত্তিতে নির্দৃঢ়িত হয় বে, আবেদনপত্রটি স্থানীয় শিল্প কর্তৃক বা উহার পক্ষে দায়িত্ব কৃত হইয়াছে এবং আবেদনপত্রের সূচনাগত সমর্থনকারী দেশীয় উৎপাদনকারী স্থানীয় শিল্প কর্তৃক অন্তর্ভুক্ত পণ্যের মোট উৎপাদনের পর্যাপ্ত প্রতিশে বা উহার অধিক পণ্য উৎপাদন কৰে; এবং
- (খ) আবেদনপত্রের সংতোষ দায়িত্বকৃত প্রমাণাদির সত্যতা ও ব্যার্থতা পরীক্ষার পর দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সন্তুষ্ট হয় বে, উহাতে উপ-বিধি (২) এ বর্ণিত বিষয়সমূহ সম্পর্কে যথেষ্ট প্রমাণাদি রাখিয়াছে।

**ব্যাখ্যা।**—এই বিধির উদ্দেশ্যে স্থানীয় শিল্প কর্তৃক অথবা উহার পক্ষে আবেদনপত্র দাখিল করা হইরাছে বিলয়া গণ্য হইবে, যদি উহা সেই সকল দেশীয় উৎপাদনকারী স্বারা সমর্থিত হয় যাহাদের অনুরূপ পণ্যের সম্মিলিত উৎপাদন স্থানীয় শিল্পের যে অংশ আবেদন এ সমর্থন বা, ক্ষেত্রগত, বিরোধিতা করে, উহার মোট উৎপাদনের প্রাপ্ত শতাংশের অধিক।

(৪) (ক) উপ-বিধি (১) এ যাহাই থাকুক না কেন, দেশীয় উৎপাদনকারীগণ কর্তৃক অথবা তাহাদের পক্ষে দাখিলকৃত আবেদনপত্র প্রাপ্তির পর বাংলাদেশ ট্যারিফ কর্মশন আইন, ১৯৯২ (১৯৯২ সনের ৪৩ নং আইন) এর অধীন প্রতিষ্ঠিত বাংলাদেশ ট্যারিফ কর্মশন কোন পণ্যের ভতুর্ণির কারণে স্বার্থহানির প্রমাণ সম্পর্কে শুনানী গ্রহণ করিতে এবং উহার রিপোর্ট সরকার এর নিকট প্রদান করিতে পারিবে।

(খ) উপরি-উক্ত রিপোর্টের ভিত্তিতে সরকার উপ-বিধি (১) এর অধীন তদন্ত আরম্ভ করার নির্দেশ প্রদান করিতে পারিবে।

(৫) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ রপ্তানিকারী দেশের সরকারকে তদন্ত আরম্ভ করার প্রমে  
তৎসম্পর্কে অবহিত করিবে।

৭। তদন্ত পরিচালনার নীতিমালা।—(১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কোন পণ্যের অভিযোগকৃত  
ভতুর্ণির অস্তিত্ব, মাত্রা ও প্রভাব নির্ণয়ের জন্য তদন্ত আরম্ভ করার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিলে এই  
সম্পর্কে একটি গণ্যবিজ্ঞপ্তি জারী করিবে যাহাতে অন্যান্য বিষয়াদিত মধ্যে, নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ  
সম্পর্কে প্রয়োজনীয় তথ্য থাকিবে, যথা :—

- (ক) সংশ্লিষ্ট পণ্য এবং পণ্য রপ্তানিকারক দেশ অথবা দেশসমূহের নাম;
- (খ) তদন্ত আরম্ভ করার তারিখ,
- (গ) তদন্তাধীন ভতুর্ণি প্রথা অথবা প্রথাসমূহের বিবরণ;
- (ঘ) যে সম্বন্ধ তথ্যের ভিত্তিতে স্বার্থহানির অভিযোগ আনীত হইরাছে উহার সার্ব-  
সংক্ষেপ;
- (ঙ) আগ্রহী পক্ষদের লিখিত বক্তব্য প্রেরণের ঠিকানা; এবং
- (চ) আগ্রহী পক্ষদের লিখিত বক্তব্য প্রেরণের সময়সীমা।

(২) উপ-বিধি (১) এর অধীন জারীকৃত গণ্যবিজ্ঞপ্তির কপি ভতুর্ণির অভিযোগমুখীন  
পণ্যের রপ্তানিকারক, রপ্তানিকারক দেশের সরকার ও অন্যান্য আগ্রহী পক্ষকে প্রদান করিতে  
হইবে।

(৩) বিধি ৬ এর উপ-বিধি (১)-এ বর্ণিত আবেদনপত্রের কপি নিম্নবর্ণিতদেরকে সরবরাহ  
করিতে হইবে, যথা :—

- (ক) রপ্তানিকারকগণ অথবা যে ক্ষেত্রে রপ্তানিকারকদের সংখ্যা বেশী সেই ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট  
বণিক সমিতি;
  - (খ) রপ্তানিকারক দেশের সরকার ;
- তবে শর্ত থাকে যে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ অন্য কোন আগ্রহী পক্ষের লিখিত  
আবেদনের প্রেক্ষিতে উহাকে দুরখাস্তের একটি অনুলিপি সরবরাহ করিবে।

(৪) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ বিজ্ঞাপ্তি আরী করিবা, নির্ধারিত হকে, রাষ্ট্রান্বিকারুক, বিদেশী উৎপাদনকারী এবং অন্যান্য আগ্রহী পক্ষের নিকট হইতে যে কোন তথ্য আহবান করিতে পারিবে এবং উক্তরূপ তথ্য উক্ত বিজ্ঞাপ্তি আরীর দিশ দিনের মধ্যে, অথবা উপবর্ত্ত কারণের ভিত্তিতে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক বর্ধিত সমরসীমার মধ্যে প্রদান করিতে হইবে।

যথ্যা।—এই উপ-বিধির উদ্দেশ্য প্রথমকলে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক তথ্য আহবান করিবা বিজ্ঞাপ্তি প্রেরণের তারিখ হইতে এক সপ্তাহের মধ্যে উহু আরী হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

(৫) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, প্রাসংগিক ও প্রযোজ্য হইলে, তদন্তাধীন পাণের শিল্পে ব্যবহারকারী এবং যে সমস্ত ক্ষেত্রে পণ্টি সাধারণভাবে খুচরা বিক্রয় হইয়া থাকে সেই সকল ক্ষেত্রে ভোক্তা সমিতির প্রতিনিধিকে ভূক্তিক বিষয়ক, অথবা প্রযোজ্য ক্ষেত্রে, স্বার্থৰ্হান এবং কার্যকরণ সম্পর্ক বিষয়ে তথ্যাদি প্রদানের সুযোগ প্রদান করিবে।

(৬) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কোন আগ্রহী পক্ষ অথবা উহার প্রতিনিধিকে মৌখিকভাবে বক্তব্য প্রদানের সুযোগ প্রদান করিতে পারিবে, তবে এইরূপ মৌখিক তথ্য কেবল পরবর্তীতে দিখিতভাবে প্রদান করা হইলেই দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের বিবেচনার জন্য গৃহীত হইবে।

(৭) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উহার নিকট কোন আগ্রহী পক্ষ কর্তৃক দাখিলকৃত সাক্ষ্য-প্রমাণাদি তদন্তে অংশগ্রহণকারী অন্যান্য পক্ষকে প্রদান করিবে।

(৮) যদি কোন ক্ষেত্রে কোন আগ্রহী পক্ষ ঘৰ্ষণসংগত সময়ের মধ্যে প্রয়োজনীয় তথ্য সরবরাহে তদন্তকৃত আন্তর অথবা তদন্তে উল্লেখযোগ্য বিষয় সৃষ্টি করে, তবে সেই ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ প্রাপ্ত তথ্যের ভিত্তিতে উহার রিপোর্ট প্রদান করিতে এবং সরকারের নিকট যোগে সঠিক মনে করিবে সেইরূপ সুপারিশ প্রদান করিতে পারিবে।

৪। গোপনীয় তথ্য।—(১) বিধি ৭ এর উপ-বিধি (১), (২), (৩) ও (৭), বিধি ১৪ এবং উপ-বিধি (২), বিধি ১৭ এবং উপ-বিধি (৪) এবং বিধি ১৯ এর উপ-বিধি (৩) এ বাহাই ধারুক না কেন, বিধি ৬ এর উপ-বিধি (১) এর অধীন প্রাপ্ত আবেদনপত্রের অনুলিপি অথবা তদন্তকালে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষকে গোপনীয় হিসাবে কোন পক্ষ কর্তৃক প্রদত্ত কোন তথ্য দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, উহাদের গোপনীয়তা সম্বন্ধে নিশ্চিত হইলে, গোপনীয় হিসাবে বিবেচনা করিবে, এবং ক্ষেত্রমত, আবেদনকারী বা এইরূপ তথ্য প্রদানকারী পক্ষের অনুমতি প্রাপ্তিরেকে উহা প্রকাশ করা যাইবে না।

(২) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, প্রয়োজনবোধে, গোপনীয়তা রক্ষার ভিত্তিতে তথ্য প্রদানকারী পক্ষসম্মতে উক্ত তথ্যের অগোপনীয় সারাংশ বেধগতি হওয়ার মত বিস্তারিতভাবে সরবরাহের নির্দেশ প্রদান করিতে পারিবে, যদি উক্ত তথ্যের অগোপনীয় সারাংশ সরবরাহ করা সম্ভব না হয়, তবে উহার কারণ সম্বলিত একটি বিবরণী সংশ্লিষ্ট পক্ষ দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিকট দাখিল করিবে।

(৩) উপ-বিধি (২) এ বাহাই ধারুক না কেন, যদি দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সন্দেহমুক্ত হয় যে, গোপনীয়তার দাবী বিবেচনারযোগ্য নহে, অথবা তথ্য সরবরাহকারী তথ্য প্রকাশে বা উহা সাধারণভাবে বা সারাংশ আকরে প্রকাশ অনুমোদন করিতে অনিষ্টক হয়, তবে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উক্ত তথ্য অপ্রাহ্য করিতে পারিবে।

৫। তথ্যের নির্ভুলতা।—শুধুমাত্র বিধি ৭ এর উপ-বিধি (৮) যাতীত দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্তকালে আগ্রহী পক্ষ কর্তৃক দাখিলকৃত বে তথ্যের ভিত্তিতে রিপোর্ট প্রদান করিবে উহার সঠিকতা সম্পর্কে সন্দেহমুক্ত হইবে।

১০। নির্ধারিত দেশে তদন্ত অনুষ্ঠান।—(১) অন্ত তথ্য মাচাইয়ের উদ্দেশ্যে অথবা আরও বিস্তারিত তথ্য সংগ্রহের জন্য, দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ যে কোন নির্ধারিত দেশে তদন্ত অনুষ্ঠান করিতে পারিবে :

তবে শর্ত থাকে যে, অন্তর্গত ক্ষেত্রে দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সংশ্লিষ্ট দেশের কর্তৃপক্ষকে প্রবেই অবহিত করিবে এবং সংশ্লিষ্ট দেশের সহিত যোগাযোগস্থলে তাহাদের এই ব্যাপারে অপৰ্যাপ্ত নাই মর্মে নির্ণিত হইবে।

(২) সংশ্লিষ্ট দেশের কর্তৃপক্ষকে প্রবেই অবহিত করিয়া এবং সংশ্লিষ্ট দেশের আপস্ত নাই মর্মে নির্ণিত হইয়া দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উক্ত দেশের যে কোন বাণিজ্যিক প্রতিষ্ঠানে, উহার সমর্পিত সাপেক্ষে, তদন্ত পরিচালনা করিতে পারিবে।

১১। ভূর্বুকির প্রকৃতি।—(১) ভূর্বুকি নির্ধারণের ক্ষেত্রে দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ ইহা নির্ণিত করিবে যে, তদন্তাধীন ভূর্বুকি—

(ক) রূপ্তানি কার্যক্রম সংশ্লিষ্ট কিনা ; অথবা

(খ) রূপ্তানি পণ্য উৎপাদনে আমদানিকৃত পণ্যের উপর দেশীয় পণ্যের ব্যবহার সম্পর্কিত কিনা ; অথবা

(গ) পণ্য প্রস্তুত, উৎপাদন বা রূপ্তানিতে নিয়োজিত সৌচিত্র সংখ্যক বাঁচিকে প্রদত্ত হইয়াছে কিনা, যদি না উক্ত ভূর্বুকি নিম্নোক্ত কারণে প্রদান করা হইয়া থাকে, যথা :—

(অ) প্রস্তুতকরণ, উৎপাদন বা রূপ্তানিতে নিয়োজিত ব্যক্তিগণ কর্তৃক অথবা তাহাদের পক্ষে গবেষণা কার্য পরিচালনা ; অথবা

(আ) রূপ্তানিকারক দেশের অভ্যন্তরে অন্তর্মুক্ত এলাকাসমূহের প্রতি সহায়তা ; অথবা

(ই) ন্তৃত পরিবেশগত আবশ্যিকতার সহিত বিদ্যমান স্রোতে—সূবিধার অভিযোগন উন্নয়নকল্পে সহায়তা :

তবে শর্ত থাকে যে, দফা (ক) এবং (খ) এর উদ্দেশ্যে, Final Act of the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations এর অন্তর্ভুক্ত কৃষি বিষয়ক চৰ্তিতে উল্লিখিত প্রকৃতির ভূর্বুক বিবেচিত হবে না।

**ধ্যান্য** ১।—দফা (গ) এর উপ-দফা (অ) এর উদ্দেশ্যে “গবেষণা কার্য পরিচালনার জন্য ভূর্বুক” বাস্তুতে বাণিজ্যিক সংস্থাসমূহ কর্তৃক পরিচালিত অথবা উচ্চ শিক্ষা গবেষণা স্থাপনাসমূহ কর্তৃক বাণিজ্যিক সংস্থাসমূহের সহিত চৰ্তিতে পরিচালিত গবেষণা কার্যসমূহের জন্য সহায়তা ব্যৱহার করাইবে যদি উক্ত সহায়তা শিক্ষণ গবেষণার ৭৫% ভাগ ব্যায়ের অভিযন্ত না হয় অথবা থাক-প্রতিবেগিতামূলক উন্নয়ন কার্যক্রম ব্যায়ের ৫০% এর অভিযন্ত না হয় এবং এই শর্তে বে, এইর্গত সহায়তা শব্দসমূহ নিম্নবর্ণিত দ্বেষসমূহে সৌমিত ধার্কিব ; যথা :—

(অ) জনবলের জন্য ব্যয় (গবেষক, কলকৃশলাৰী এবং অন্যান্য সহায়তাকারী কৰ্মীবৃক্ষ যাহারা শব্দসমূহ গবেষণামূলক কাৰ্যে নিরোজিত) ;

(আ) কেবলমাত্র এবং সহায়তাবে গবেষণা কাৰ্যে ব্যবহৃত যন্ত্রপাতি, সাজ-সৱজান, ভূটীৰ এবং ইমারতেৰ ব্যয় (বাণিজ্যিক ভিত্তিতে হস্তান্তর বাতীত) ;

(ই) কেবলমাত্র গবেষণা কাৰ্যে ব্যবহৃত কলসালটেন্সী অথবা অন্তর্গত সেবাৰ ব্যয় যাহাত মধ্যে গবেষণা কাৰ্যগৰী জ্ঞান ও পেটেন্ট এৰ মূল্য অন্তর্ভুক্ত হইবে ;

- (ই) গবেষণা কার্য প্রত্যক্ষভাবে ব্যাখ্যিত অতিরিক্ত উপরির ব্যয় ; এবং  
 (উ) গবেষণা কার্য প্রত্যক্ষভাবে ব্যাখ্যিত অন্যান্য চলমান ব্যয়সমূহ (যথা উপকরণ ও  
 সরবরাহ এবং অন্তর্ভুপ ব্যয়)।

২। দফা (গ) এর উপ-দফা (আ) এর উল্লেখে “অনুমত এলাকার প্রতি সহায়তাদানের জন্য ভূকুকি” বলিতে ব্যক্তিগত দেশের অনুমত এলাকার উন্নয়নের জন্য অনুসৃত সাধারণ  
 অবকাঠামোর আওতায় প্রদত্ত সহায়তা ব্যবাইবে যাহা উপর্যুক্ত এলাকার সীমিত সংস্কৰণ  
 ব্যবসায়িক প্রতিষ্ঠানকে দেওয়া হয় নাই।

তবে শর্ত থাকে যে—

- (ক) প্রতিটি অনুমত এলাকা অবশাই স্পষ্টভূপে নির্ধারিত সংলগ্ন ভৌগোলিক এলাকা  
 হইতে হইবে যাহার অর্থনৈতিক ও প্রশাসনিক পরিচারিত স্বতন্ত্রভাবে সংজীবিত  
 করা যাইবে;
- (খ) নিরপেক্ষ এবং বস্তুনিষ্ঠ মানদণ্ডের ভীতিতে এলাকাটিকে অনুমত এলাকার পে  
 গণ করিতে হইবে, এলাকাটির সম্ম্যাবলী যে সাময়িক পরিস্থিতি অপেক্ষা অধিকতর  
 কিছু হইতে উভ্যত উহার প্রয়োগ থাকিতে হইবে এবং উক্ত মানদণ্ডের আইন,  
 প্রবিধান বা অন্য কোন সরকারী দলিলপত্রে স্পষ্টভূপে উল্লেখ থাকিবে যাহাতে  
 উহা ঘাচাই করা সম্ভব হয়;
- (গ) উচিত্বিত মানদণ্ডে অর্থনৈতিক উন্নয়নের পরিমাপ থাকিতে হইবে যাহা নিম্নবর্ণিত  
 করণসমূহের অন্তর্ভুক্ত একটির ভীতিতে হইবে যথা:—
- (অ) মাথাপিছু আৰ অথবা মাথাপিছু পারিবারিক আৰ, অথবা মাথাপিছু মোট  
 গড় উৎপাদনের যে কোন একটি সংশ্লিষ্ট এলাকার গড়ের ৮৫% এর অধিক  
 হইবে না;
- (আ) বেকারের হার সংশ্লিষ্ট এলাকার গড় হারের কমপক্ষে ১১০% হইতে হইবে  
 যাহা ও বৎসরাধিক সময়কালে পরিমাপকৃত হইবে, এই পরিমাপ বৌগিক  
 হইতে পারে এবং অন্যান্য কারণ ইহার অন্তর্ভুক্ত থাকিতে পারে।

৩। দফা (গ) এর উপ-দফা (ই) এর উল্লেখে “নতুন পরিবেশগত আবশ্যকতার সীহিত  
 বিদ্যমান সূর্যোগ-সূর্যবিধান অভিযোজন উন্নয়নকল্পে সহায়তার জন্য ভূকুকি” বলিতে আইন  
 এবং/অথবা প্রবিধান দ্বারা আরোপিত নতুন পরিবেশগত আবশ্যকতার সীহিত বিদ্যমান  
 সূর্যোগ-সূর্যবিধান অভিযোজন উন্নয়নকল্পে সহায়তা ব্যবাইবে যাহা বাণিজ্যিক সংস্থা-  
 সমূহের উপর অধিকতর সীমাবদ্ধতা এবং আর্থিক বোৰা আরোপিত হয়:

তবে শর্ত থাকে যে, উক্ত সহায়তা—

- (অ) অনাবর্তক এককালীন ব্যবস্থা হইবে ; এবং
- (আ) অভিযোজন বারের ২০% এর মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকিবে ; এবং
- (ই) প্রতিচ্ছাপন ব্যয় এবং সহায়ক মূলধন পরিচালনা ব্যয় বাবদ হইবে না, যাহা বাণিজ্যিক  
 সংস্থাসমূহ কর্তৃক বহন করিতে হইবে ; এবং
- (ঈ) কোন বাণিজ্যিক সংস্থার উপন্দব ও পরিবেশ দ্বিগৱের পরিকল্পিত হাসের সীহিত  
 প্রত্যক্ষভাবে সম্পর্কিত ও সমান্তরাত্মিক হইবে এবং কোন উৎপাদন ব্যয় হাস ব্যবস্থ  
 হইবে না ; এবং
- (উ) যে সকল বাণিজ্যিক প্রতিষ্ঠান নতুন সাজ-সরঞ্জাম এবং/অথবা উৎপাদন প্রাইভে  
 গ্রহণ করিতে পারে তাহাদের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হইবে।

(২) উপ-বিধি (১) এর দফা (গ) মোতাবেক ভৃত্যিক নির্ধারণের ক্ষেত্রে দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ অন্যান্য বিবেচনার মধ্যে, পরিশিষ্ট-১ এ বর্ণিত নীতিমালা বিবেচনা করিবে।

১২। সুবিধা প্রদান।—দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ ভৃত্যিকর কারণে উহার গ্রহীতাকে প্রদেশ সুবিধা নির্ধারণকালে নিম্নলিখিত নীতিমালা বিবেচনা করিবে, ব্যথা :—

(ক) সরকার কর্তৃক সম ম্লধন বেগানের ব্যবস্থা সুবিধা প্রদান হিসাবে বিবেচিত হইবে না, যদি না এ ধরণের বিনিয়োগের সিদ্ধান্ত সুবিধা প্রদানকারী দেশের অন্তর্ভুক্ত অলাকার প্রচলিত বেসরকারী বিনিয়োগ ব্যবস্থার সহিত অসংগতিপূর্ণ হয়;

(খ) সরকার প্রদত্ত খণ্ড সুবিধা প্রদান হিসাবে বিবেচিত হইবে না, যদি না উহার গ্রহীতা বাণিজ্যিক প্রতিষ্ঠান কর্তৃক সরকারী খণ্ডের উপর প্রদেশ অর্থের পরিমাণ তুলনামূলক বাণিজ্যিক খণ্ডের ক্ষেত্রে প্রদেশ অর্থ অপেক্ষা কম হয় ; এ ধরনের পার্থক্যের ক্ষেত্রে উপরোক্ত দুইটি পরিমাণের ব্যবধান সুবিধা বিবেচিত হইবে ;

(গ) সরকার কর্তৃক প্রদত্ত কোন খণ্ড নিশ্চয়তা সুবিধা প্রদান হিসাবে বিবেচিত হইবে না, যদি না সরকারী খণ্ড নিশ্চয়তা লাভকারী বাণিজ্যিক সংস্থা কর্তৃক প্রদেশ মাশলের পরিমাণ এবং সরকারী নিশ্চয়তার অবর্তমালে তুলনামূলক বাণিজ্যিক খণ্ডের নিশ্চয়তার ক্ষেত্রে প্রদেশ মাশলের পরিমাণের মধ্যে পার্থক্য দ্রুত হয়। এই ক্ষেত্রে উপরোক্ত দুই অকার মাশলের পরিমাণের পার্থক্য সুবিধা হিসাবে বিবেচিত হইবে ;

(ঘ) সরকার কর্তৃক পণ্য অথবা দেবা অথবা পণ্য ব্যবস্থা সুবিধা হিসাবে বিবেচিত হইবে না, যদি না পর্যাপ্ত মজবুরীর ব্যবস্থা রাখা হয় অথবা পর্যাপ্ত মজবুরীর অপেক্ষা অধিক প্রদানের মাধ্যমে ত্রুটি করা হয়। মজবুরীর পর্যাপ্ততা ত্রুটি অথবা সরবরাহ সংশ্লিষ্ট দেশে পণ্যের বিদ্যমান বাজার পরিস্থিতির ভিত্তিতে নির্ধারিত হইবে (যাহার মধ্যে ম্ল্য, গন্তব্যন প্রাপ্তাতা, বাজার সুবিধা, পরিবহন এবং ত্রুটি অথবা বিক্রয়ের অন্যান্য ব্যবস্থাদি অন্তর্ভুক্ত হইবে)।

১৩। স্বার্থহানি নির্মপণ।—(১) ভৃত্যিক প্রদত্ত পণ্য কোন নির্ধারিত দেশ হইতে আমদানির ক্ষেত্রে উক্ত পণ্যের আমদানি বাংলাদেশে প্রতিষ্ঠিত কোন শিল্পের স্বার্থহানি করিয়াছে কিনা অথবা স্বার্থহানির কারণ হইয়াছে কিনা অথবা কোন শিল্প স্থাপন কর্তৃত অন্তর্যাম সুষ্ঠু করিয়াছে কিনা দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উহার রিপোর্ট তাহাও উল্লেখ করিবে।

(২) উপ-বিধি (৩) এর অধীন স্বার্থহানি নির্মপণ ব্যতীত অন্যান্য ক্ষেত্রে দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি, স্বার্থহানির হুমকি, স্থানীয় শিল্প স্থাপনে গরতর অন্তর্যাম সংজ্ঞ এবং ভৃত্যিকপ্রাপ্ত আমদানি ও স্বার্থহানির মধ্যে কার্যকারণ সংগ্রহ নির্মপণ করিবে এবং এতদেশে দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ ভৃত্যিকপ্রাপ্ত আমদানির পরিমাণ অন্তর্গত পণ্যের স্থানীয় বাজার ম্ল্যের উপর প্রভাব এবং উক্ত পণ্যের স্থানীয় উৎপাদনকারীদের উপর পরবর্তী প্রভাবসহ সকল প্রাসংগিক ক্ষেত্র বিবেচনা এবং পরিশিষ্ট-২ এ বর্ণিত নীতিমালা অন্তর্বরণ করিবে।

(৩) স্থানীয় শিল্পের অধিকাংশের স্বার্থহানি না হওয়া সত্ত্বেও দারিদ্র্যপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, ব্যক্তিগত ক্ষেত্রে হিসাবে, স্বার্থহানির অস্তিত্ব সম্পর্কে রিপোর্ট প্রদান করিতে পারিবে, যদি—

(ক) ভৃত্যিকপ্রাপ্ত আমদানি একটি বিচ্ছিন্ন বাজারে প্রভাব বিস্তার করে, এবং

(খ) ভৃত্যিকপ্রাপ্ত পণ্য উক্ত বাজারের সকল অথবা প্রায় সকল প্রস্তুতকারকের স্বার্থহানির ক্ষেত্রে হাতাপাথ হচ্ছে।

**১৪। প্রাথমিক রিপোর্ট।**—(১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ দ্রুত উহার তদন্ত সম্পন্ন করিবে এবং উপর্যুক্ত ক্ষেত্রে ভতুর্কির অভিজ্ঞ, ইহার প্রকৃতি এবং সংশ্লিষ্ট দেশ হইতে ইহার আমদানি সম্পর্কে একটি প্রাথমিক রিপোর্ট প্রণয়ন করিবে এবং উক্ত রিপোর্টে পর্যাপ্ত ব্যাখ্যাসহ প্রাথমিকভাবে স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানির বিষয়ে উল্লেখ থাকিতে হইবে যাহাতে ভতুর্কি এবং স্বার্থহানির বিষয় প্রাথমিকভাবে নিরূপণে ব্যবহৃত ঘটনার বর্ণনা ও আইনের স্থগ যাহার ভিত্তিতে যথৈত্ব প্রমাণাদি গ্রহীত বা প্রত্যাখ্যাত হইয়াছে তাহার ও নিম্নলিখিত বিষয়সমূহের বিবরণ থাকিবে, বিধাৎ—

- (ক) সরবরাহকারী অথবা উহা অসম্ভব হইলে সরবরাহকারী দেশের নামের তালিকা;
- (খ) শুল্ক নির্ধারণের উদ্দেশ্যে পণ্যের পর্যাপ্ত বিবরণ;
- (গ) প্রতিষ্ঠিত ভতুর্কির পরিমাণ নির্ধারণ এবং উহার কারণ সম্পর্কে “প্রাচী” ব্যাখ্যা;
- (ঘ) স্বার্থহানির নিরূপণের ক্ষেত্রে প্রাসঙ্গিক বিবেচ্য বিষয়সমূহ; এবং
- (ঙ) যে সকল প্রধান কারণের ভিত্তিতে স্বার্থহানি নির্ণয়িত হইয়াছে তাহার বিবরণ।

(২) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উহার প্রাথমিক রিপোর্ট প্রণয়ন করিয়া একটি গণবিজ্ঞপ্তি জারী করিবে।

**১৫। সাময়িক শুল্ক আরোপ।**—সরকার, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের প্রাথমিক রিপোর্টের ভিত্তিতে, সাময়িক শুল্ক আরোপ করিতে পারিবেঃ

তবে শত<sup>০</sup> থাকে যে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃক তদন্ত আরম্ভ করার সিদ্ধান্ত সম্পর্কে গণবিজ্ঞপ্তি জারীর তারিখ হইতে ষাট দিন উভৌর্গ হওয়ার পৰ্বে<sup>০</sup> এইরূপ শুল্ক আরোপ করা যাইবে না :

আরও শত<sup>০</sup> থাকে যে, এইরূপ শুল্ক অনধিক চারমাস মেয়াদ পর্যন্ত বলবৎ থাকিবে।

**১৬। তদন্তের অবসান।**—দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ একটি গণবিজ্ঞপ্তি জারী করিয়া অবিলম্বে তদন্ত অবসান করিতে পারিবে, যদি—

- (ক) যে স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানির অভিযোগে তদন্ত আরম্ভ করা হইয়াছিল উক্ত শিল্প বা উহার পক্ষে তদন্ত অবসানের আবেদন জানান হয়;
- (খ) তদন্তকালে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিকট প্রতীয়মান হয় যে, তদন্ত অবাহত রাখার জন্য ভতুর্কি অথবা, প্রযোজ্য ক্ষেত্রে, স্বার্থহানির সপক্ষে যথেষ্ট প্রমাণ নাই;
- (গ) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক নির্বাপিত হয় যে, ভতুর্কির পরিমাণ মণ্ডোর এক শতাংশ অপেক্ষা কম অথবা কোন উল্লম্বনশীল দেশে উৎপাদিত পণ্যের ক্ষেত্রে ভতুর্কির পরিমাণ মণ্ডোর দ্বাই শতাংশ অপেক্ষা কম;
- (ঘ) কোন দেশ হইতে প্রকৃত অথবা স্বীকৃত ভতুর্কিপ্রাপ্ত আমদানির পরিমাণ অথবা স্বার্থহানি যে ক্ষেত্রে প্রযোজ্য, যৎসমান হয়, অথবা কোন উল্লম্বনশীল দেশ হইতে উৎপাদিত কোন পণ্যের ক্ষেত্রে ভতুর্কিপ্রাপ্ত আমদানির পরিমাণ বাংলাদেশে অন্তর্ব পণ্যের মোট আমদানির চার শতাংশের কম হয়, যদি না এককভাবে অন্তর্ব পণ্যের চার শতাংশের কম আমদানির সহিত জড়িত উল্লম্বনশীল দেশগুলি যৌথভাবে অন্তর্ব পণ্যের নয় শতাংশের অধিক আমদানির সহিত জড়িত হয়।

১৭। মূল্য বিষয়ক মুচ্চলেকার পরিপ্রেক্ষিতে তদন্ত স্থগিত অথবা অবসানকরণ।—(১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্ত স্থগিত অথবা অবসান করিতে পারিবে, যদি—

(ক) সংশ্লিষ্ট পণ্যের বস্তানিকারক দেশের সরকার—

(অ) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিকট মুচ্চলেকা প্রদান করে যে, উক্ত পণ্যের ভর্তুকি প্রভাব করিবে;

(আ) নির্ধারিত দেশসমূহের ক্ষেত্রে এই মর্মে অংগীকার প্রদান করে যে, বাণিজ্যসংগঠন সীমার মধ্যে ভর্তুকির পরিমাণ সীমিত রাখিবে, অথবা এইরূপ ভর্তুকির প্রভাব পক্ষপাতহীন করার জন্য অন্যান্য উপযোগী পদক্ষেপ গ্রহণ করিবে এই শর্তে যে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ এই মর্মে সম্মত হইবে যে, ভর্তুকির ক্ষতিকর প্রভাব বিদ্রিত হইবে; অথবা

(খ) নির্ধারিত দেশসমূহের বস্তানিকারকগণ সম্মত হয় যে, তাহাদের পণ্যের মূল্য এইরূপে সংশোধন করা হইবে যাহার ফলে ভর্তুকিজনিত স্বার্থহানি দ্রুতভূত হইবে এবং দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সেই সম্পর্কে নিশ্চিত হয়:

তবে শর্ত থাকে যে, এই দফার ফলস্বরূপ পণ্যের মূল্য বৃদ্ধির পৌরুষ স্বার্থহানি দ্রুতভূত করার জন্য পর্যাপ্ত পরিমাণের অধিক হইবে না:

আরও শর্ত থাকে যে, বাংলাদেশে সরকার ইচ্ছাপোষণ করিলে অথবা বস্তানিকারক দেশের সরকার সিদ্ধান্ত নিলে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্ত সম্পর্ক করিতে ও উহার রিপোর্ট প্রণয়ন করিতে পারিবে।

(২) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক ভর্তুকি ও স্বার্থহানি প্রাথমিকভাবে নিরূপণের প্রৱর্তনে উপ-বিধি (১) এর অধীন মূল্য বৃদ্ধির নিমিত্তে বস্তানিকারক কর্তৃক প্রদত্ত কোন মুচ্চলেকা গ্রহণ হইবে না:

তবে শর্ত থাকে যে, কোন বস্তানিকারক প্রদত্ত মুচ্চলেকা ক্ষেত্রমাত্র দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক বস্তানিকারক দেশের সম্মতির পরই গ্রহীত হইবে।

(৩) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক মুচ্চলেকা প্রদত্ত মুচ্চলেকা গ্রহণ অবাস্তু অথবা অন্য কোন ক্ষয়ণে গ্রহণ করা সমীচীন মনে না করিলে, উক্ত মুচ্চলেকা গ্রহণ করিতে অস্বীকৃত জানাইতে পারিবে।

(৪) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ মুচ্চলেকা গ্রহণ এবং তদন্ত স্থগিত বা অবসানের বিষয়টি সরকারকে অবহিত করিবে এবং এই সম্পর্কে একটি গণবিজ্ঞাপ্তি জারী করিবে, উক্ত গণবিজ্ঞাপ্তিতে, অন্যান্য বিষয়াদির মধ্যে, মুচ্চলেকার অগোপনীয় অংশের উল্লেখ থাকিবে।

(৫) যে ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক মুচ্চলেকা গ্রহীত হইয়াছে, সেই ক্ষেত্রে মুচ্চলেকার দেয়াদ বৈধ থাকা পর্যন্ত সরকার আইনের section 18A এর sub-section (2)-এর অধীন শুল্ক আরোপ হইতে বিরত থাকিতে পারিবে।

(৬) যে ক্ষেত্রে উপ-বিধি (১) এর অধীন প্রদত্ত কোন মুচ্চলেকা দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক গ্রহীত হইয়াছে, সেইক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ বস্তানিকারক দেশ অথবা বস্তানিকারককে মুচ্চলেকার শর্তসমূহ পালন সম্পর্কে সময় সরবর প্রয়োজনীয় ক্ষেত্র প্রদান করার নির্দেশ প্রদান ও সংশ্লিষ্ট উপায় নিরীক্ষা করিতে পারিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, কোন মুচ্চলেকার শর্ত ভঙ্গ করা হইলে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সেই সম্পর্কে সরকারকে অবহিত করিবে এবং দ্রুত তদন্তকার্য সম্পর্ক করিবে।

(৭) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ নিজস্ব উদ্যোগে, অথবা সংশ্লিষ্ট পণ্যের আমদানিকারক বা অন্তর্নিকারক বা অন্য কোন আগ্রহী পক্ষের অনুরোধের প্রেক্ষিতে, মুচ্চলেকা অব্যাহত রাখার বিষয়ে সময় প্রয়োবিবেচনা করিবে।

১৮। তথ্য প্রকাশন।—দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ চূড়ান্ত মতামত প্রদানের পূর্বে সকল আগ্রহী পক্ষ ও দেশকে প্রয়োজনীয় বিবেচ বিষয়সমূহ থাহা সিদ্ধান্তের ভিত্তি হইতে পরে তৎসম্বন্ধে অব্যাহত করিবে এবং আগ্রহী পক্ষসমূহকে তাহাদের আঙ্গুপক্ষ সমর্থনের সুযোগ প্রদান করিবে।

১৯। চূড়ান্ত রিপোর্ট।—(১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্ত আরম্ভ করার এক বৎসরের মধ্যে তদন্তাধীন পণ্য ভর্তুকিপ্রাপ্ত হইবাছে কিনা তাহা নির্ধারণ করিবে এবং সরকারের নিকট উহার চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রদান করিবে, উক্ত রিপোর্টে নিম্নলিখিত বিষয়সমূহের উল্লেখ থাকিবে, যথা :—

(ক) তদন্তাধীন পণ্যটির অনুমোদনের অপেক্ষাধীন ভর্তুকির প্রকৃতি এবং উক্ত ভর্তুকির পরিমাণ;

(খ) নির্ধারিত দেশসমূহ হইতে পণ্যটি বাংলাদেশে আমদানি করার ফলে বাংলাদেশে প্রতিষ্ঠিত কোন শিল্পের বাস্তব স্বার্থহানির কারণ অথবা স্বার্থহানির আশংকা অথবা বাংলাদেশে কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানের বাস্তব অন্তরায় সংস্থিত হইবাছে কিনা; এবং ভর্তুকিপ্রাপ্ত পণ্য এবং স্বার্থহানির মধ্যে কার্যকারণ সম্বন্ধ;

(গ) ভর্তুক শুল্ক আরোপের প্রয়োজন আছে কিনা, থাকিলে উহার কারণ ও আরোপ করার তারিখ;

(ঘ) যে পরিমাণ শুল্ক আরোপ করা হইলে স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি দ্রুতভাবে হইবে তৎসম্পর্কে স্পারিশ :

তবে শর্ত থাকে যে, সরকার ব্যতিক্রম পরিস্থিতিতে উল্লেখিত সময়সীমা ছয় মাস পর্যন্ত বর্ধিত করিতে পারিবে :

আরও শর্ত থাকে যে, যে ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ বিধি ১৭ এর অধীন মূল্য সম্পর্কিত মুচ্চলেকা গ্রহণ করতে তদন্ত স্থানিত করিয়া পরিবর্তীতে মুচ্চলেকার শর্ত ডংগ করার কারণে প্রয়োজন তদন্ত শুরু করিয়াছে, সেই ক্ষেত্রে যে সময়ের জন্য তদন্ত স্থানিত ছিল তাহা এক বছরের সময়সীমা গণনা ক্ষেত্রে অন্তর্ভুক্ত হইবে না।

(২) চূড়ান্ত রিপোর্ট ইতিবাচক হইলে উহাতে প্রকৃত ঘটনা, সংশ্লিষ্ট আইনের বিধানাবলী এবং সিদ্ধান্তে পৌরীছবির কারণ সম্পর্কিত বাবতীয় তথ্যসহ নিম্নরূপ বিষয়সমূহের উল্লেখ থাকিবে, যথা :—

(ক) সরবরাহকারীদের অথবা, অসম্ভব হইলে, সরবরাহকারী দেশসমূহের নাম;

(খ) শুল্কায়নের জন্য পণ্যের পর্যাপ্ত বিবরণ;

(গ) ভর্তুকির স্থানিত পরিমাণ এবং বাহার ভিত্তিতে ভর্তুকির অস্তিত্ব নির্ধারিত হইবাছে উহার বিবরণ;

(ঘ) স্বার্থহানি নিরূপণের ক্ষেত্রে প্রাসঙ্গিক বিবেচ বিষয়সমূহ; এবং

(ঙ) স্বার্থহানি নিরূপিত হওয়ার প্রধান কারণ।

(৩) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উহার চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রণয়ন করিয়া একটি গণবিজ্ঞাপ্তি জারী করিবে।

২০। শুল্ক আরোপ।—(১) বিধি ১৯ এর অধীন দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রকাশের তিন মাসের মধ্যে সরকারী গেজেটে প্রজ্ঞাপন স্বারা, চূড়ান্ত রিপোর্টের আওতাভুক্ত পণ্য বাংলাদেশে আমদানির উপর কাউন্টারভেইলিং শুল্ক আরোপ করিতে পারিবে, এবং উক্ত শুল্কের পরিমাণ বিধি ১৯ এর অধীন নির্ধারিত ভর্তুর্কির মাত্রার অধিক হইবে না:

তবে শর্ত থাকে যে, নির্ধারিত দেশসমূহ হইতে আমদানির ক্ষেত্রে শুল্কের পরিমাণ স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি দ্রুতীকরণের জন্য যে পরিমাণ পর্যাপ্ত হইবে উহার অধিক হইবে না।

(২) উপ-বিধি (১)-এ যাহাই থাকুক না কেন, যে ক্ষেত্রে বিধি ২ এর দফা (ক) এর শর্তাংশ অনুযায়ী কোন স্থানীয় শিল্পের ব্যাখ্যা প্রদান করা হইয়ছে, সেক্ষেত্রে কেবলমাত্র রপ্তানিকারকদের ভর্তুর্কি প্রদানকৃত ম্লো সংশ্লিষ্ট এলাকায় রপ্তানি বৈধ করার স্বয়েগদানের পর অথবা প্রকারান্তরে বিধি ১৭ অনুযায়ী মুচলেকা প্রদানের ক্ষেত্রে উহা তাড়াতাড়ি প্রদান না করা হইলেই কেবলমাত্র শুল্ক আরোপ করা যাইবে, এবং এই সকল ক্ষেত্রে কেবলমাত্র যে সকল উৎপাদনকারী সংশ্লিষ্ট এলাকায় পণ্য সরবরাহ করে তাহাদের পণ্যের উপর শুল্ক ধর্য করা যাইবে না।

(৩) যদি দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের চূড়ান্ত রিপোর্ট নেতৃত্বাচক হয়, অর্থাৎ যে প্রমাণাদির ডিস্ট্রিতে তদন্ত আবশ্যিক করা হইয়াছিল উহাদের বিপরীত হয়, তবে সরকার বিধি ১৯ এর অধীন দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রকাশের প্রয়ত্নালিশ দিনের মধ্যে ইতিপূর্বে কোন সামরিক শুল্ক আরোপ করা হইয়া থাকিলে উহা প্রত্যাহার করিবে।

২১। বৈষম্যহানি ভিত্তিতে শুল্ক আরোপ।—বিধি ১৫ অথবা বিধি ২০ এর অধীন যে কোন কাউন্টারভেইলিং শুল্ক বৈষম্যহানি ভিত্তিতে আরোপিত হইবে এবং যে সকল স্তর হইতে আমদানির ক্ষেত্রে বিধি ১৭ অনুযায়ী মুচলেকা গ্রহণ করা হইয়াছে সে সকল ক্ষেত্রে ব্যাতীত যে কোন আমদানির ক্ষেত্রে বিধি ১৭ অনুযায়ী মুচলেকা গ্রহণ করা হইয়াছে সে সকল ক্ষেত্রে প্রযোজা, স্থানীয় শিল্পের স্তর হইতেই পণ্য ভর্তুর্কিপ্রাপ্ত হউক না কেন এবং যে ক্ষেত্রে প্রযোজা, স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি কর্তৃক না কেন, উক্ত পণ্যের সকল আমদানির উপর আরোপিত হইবে।

২২। শুল্ক বলবৎ হওয়ার তারিখ।—(১) বিধি ১৫ অথবা বিধি ২০ এর অধীন আরোপিত কাউন্টারভেইলিং শুল্ক সরকারী গেজেটে প্রকাশের দিন হইতে বলবৎ হইবে।

(২) উপ-বিধি (১)-এ যাহাই থাকুক না কেন,—

(ক) যে ক্ষেত্রে সামরিক শুল্ক আরোপ করা হইয়াছে এবং দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি অথবা স্বার্থহানির আশংকা প্রকাশ করিয়া চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রদান করিয়াছে এবং অভিযোগ প্রকাশ করিয়াছে যে, সামরিক শুল্ক আরোপ করা না হইলে ভর্তুর্কিপ্রাপ্ত আমদানি উক্ত স্বার্থহানির কারণ হইবে, সেই ক্ষেত্রে কাউন্টারভেইলিং শুল্ক সামরিক শুল্ক আরোপ করার তারিখ হইতে আরোপ করা যাইবে;

(খ) আইনের section 18A এবং sub-section (4) এ বর্ণিত পরিস্থিতিতে সামরিক শুল্ক আরোপের তারিখের নথই দিন প্রবর্বতী তারিখ হইতে ভূত্তাপেক্ষ কার্যকরতা প্রদান করিয়া ভর্তুর্কি বিরোধী শুল্ক আরোপ করা যাইবেঃ

তবে শর্ত থাকে যে, বিধি ১৭-এর উপ-বিধি (৬) এ উল্লেখিত ম্লো বিষয়ক মুচলেকা লংঘনের ক্ষেত্রে উক্ত মুচলেকার শর্ত লংঘনের পূর্বে দেশীয় ব্যবহারের জন্য প্রোচ্ছিয়াছে এইরূপ আমদানির উপর ভূত্তাপেক্ষ কার্যকরতা প্রদান করিয়া কোন শুল্ক আরোপ করা যাইবে না।

২৩। শুল্ক প্রত্যর্পণ।—(১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের তদন্তের চূড়ান্ত রিপোর্টের ভিত্তিতে সরকার কর্তৃক আরোপিত কাউন্টারভেইলিং শুল্কের পরিমাণ যদি ইতিপূর্বে আরোপিত এবং

আদায়কৃত সাময়িক শুল্ক অপেক্ষা অধিকতর হয়, তবে উভয়ের মধ্যকার পার্থক্যের পর্যায়ে  
আমদানিকারকের নিকট হইতে আদায় করা যাইবে না।

(২) যদি তদন্ত সমাপ্তির পর নির্ধারিত কাউন্টারভেইলিং শুল্ক ইতিপূর্বে আরোপিত  
এবং আদায়কৃত সাময়িক শুল্ক অপেক্ষা কম হয়, তবে উভয়ের মধ্যকার পার্থক্যের পর্যায়ে  
আমদানিকারককে প্রত্যপূর্ণ করিতে হইবে।

(৩) সরকার কর্তৃক আরোপিত সাময়িক শুল্ক যদি বিধি ২০ এর উপ-বিধি (৩) অনুসারে  
প্রত্যাহার করা হয় তাহা হইলে ইতিপূর্বে কোন সাময়িক শুল্ক আরোপ ও আদায় করা হইয়া  
থাকিলে উহা আমদানিকারককে প্রত্যপূর্ণ করিতে হইবে।

২৪। প্রনীর্বিচেচনা।—(১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, সময় সময় কাউন্টারভেইলিং শুল্ক  
আরোপ অব্যাহত রাখার প্রয়োজনীয়তা প্রনীর্বিচেচনা করিবে এবং প্রাপ্ত তথ্যের ভিত্তিতে যদি  
মনে করে যে, এইরূপ শুল্ক আরোপ অব্যাহত রাখার কোন যৌক্তিকতা নাই, তবে সরকারের নিকট  
উহা প্রত্যাহারের স্বাক্ষরণ করিবে।

(২) উপ-বিধি (২) এর অধীন প্রনীর্বিচেচনা উহা আরম্ভ করার অনধিক বার ঘাসের মধ্যে  
সমাপ্ত করিতে হইবে।

(৩) বিধি ৬, ৭, ৮, ৯, ১০, ১১, ১২, ১৩, ১৬, ১৭, ১৮, ১৯, ২০, ২২ ও ২৩ এর  
বিধানসম্মত, প্রয়োজনীয় পরিবর্তন সাপেক্ষে, প্রনীর্বিচেচনার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হইবে।

### পরিশিষ্ট-১

[বিধি ১১(২) মুক্তবা]

বিধি ১১ এর অধীন সীমিত সংখ্যক বাস্তিকে প্রদত্ত ভতুর্কি নির্ধারণের নীতিমালা।

সীমিত সংখ্যক বাস্তি যাহারা পগোর প্রস্তুত বা উৎপাদনের সহিত যুক্ত তাহাদিগকে ভতুর্কি  
প্রদান করা হইয়াছে কিনা তাহা নির্ধারণের জন্য দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ নিম্নবর্ণিত নীতিমালা  
অনুসরণ করিবে, যথা:—

(১) মঞ্জুরকারী কর্তৃপক্ষ, অথবা যে আইনের অধীন মঞ্জুরকারী কর্তৃপক্ষ পরিচালিত  
হয় সেই আইন, কর্তৃপক্ষ নির্দিষ্ট বাণিজ্য প্রতিষ্ঠানের ক্ষেত্রে ভতুর্কি স্পষ্টভাবে  
সীমিত করে কিনা। যেক্ষেত্রে মঞ্জুরকারী কর্তৃপক্ষ অথবা যে আইনের অধীন  
মঞ্জুরকারী কর্তৃপক্ষ পঢ়িচ লিত হয় সেই আইন, ভতুর্কির বস্তুনিষ্ঠ মানদণ্ড, বা  
উহা প্রার্থিত যোগ্যতা সম্পর্কিত শর্তাবলী, এবং ভতুর্কির পরিমাণ নির্ধারণ করে,  
সেই ক্ষেত্রে উক্ত ভতুর্কি কোন পণ্য প্রস্তুত ও উৎপাদনে নিরোজিত সীমিত সংখ্যক  
বাস্তিদেরকে প্রদান করা হইয়াছে বলিয়া গণ্য করা হইবে না:

তবে শর্ত থাকে যে, উক্ত ভতুর্কি প্রাপ্তির যোগ্যতা স্বৱর্ধক, এবং উক্ত মানদণ্ড  
ও শর্তাবলী কঠোরভাবে পালিত হয় এবং মঞ্জুরকারী দেশ বা ভূখণ্ডের আইন,  
প্রবিধান বা অন্য কোন সরকারী দলিলে উক্ত মানদণ্ড এবং শর্তাবলী সম্পর্কে  
বর্ণিত ও বাচাইয়েগো হইতে হইবে।

যাখ্য।—এই অনুচ্ছেদে “বস্তুনিষ্ঠ মানদণ্ড” ও “শর্তাবলী” অথবা এইরূপ মানদণ্ড ও শর্তাবলী, যাহা নিরূপক, যাহা কোন প্রতিষ্ঠানকে অন্য কোন প্রতিষ্ঠান অপেক্ষা অধিকতর স্ব.বিধা প্রদান করে না এবং যাহা প্রকৃতিতে অথনৈতিক এবং প্রয়োগের ক্ষেত্রে সম্মতরাল, যথা :—কর্মচারীর সংখ্যা অথবা প্রতিষ্ঠানের আকার।

(২) অনুচ্ছেদ (১)এ বর্ণিত বিধান মোতাবেক সৌমিত সংখ্যাক প্রতিষ্ঠানকে ভতুর্ণি মঞ্চের করা হয় নাই মর্মে নির্ধারণ করা সত্ত্বেও, যদি দার্য়িষ্ঠ্যাত্মক কর্তৃপক্ষের বিশ্বাস করার কারণ থকে যে, প্রকৃত পক্ষে সৌমিত সংখ্যাক প্রতিষ্ঠানকেই ভতুর্ণি প্রদান করা হইয়াছে, সেই ক্ষেত্রে উক্ত কর্তৃপক্ষ ভতুর্ণি নিরূপণের উদ্দেশ্যে নিম্নবর্ণিত কারণসমূহ বিবেচনা করিতে পারিবে, যথা :—

(ক) সৌমিত সংখ্যাক কর্তৃপক্ষ নির্দিষ্ট প্রতিষ্ঠান কর্তৃক ভতুর্ণি কর্মসূচী ব্যবহার অথবা কর্তৃপক্ষ প্রতিষ্ঠান কর্তৃক উহার বহুল ব্যবহার ;

(খ) কর্তৃপক্ষ প্রতিষ্ঠানকে অসমানভাবিতভাবে বিপুল পরিমাণ ভতুর্ণি প্রদান ;

(গ) ভতুর্ণি মঞ্চের সিদ্ধান্ত গ্রহণে মঞ্চরকারী কর্তৃপক্ষ যে পর্যতিতে উহার ক্ষমতা প্রয়োগ করিয়াছে।

দ্বায়িষ্ঠ্যাত্মক কর্তৃপক্ষ, এই অনুচ্ছেদ প্রয়োগের ক্ষেত্রে, মঞ্চরকারী কর্তৃপক্ষের এক্তিয়ারাধীন অথনৈতিক কার্যাবলীর বৈচিত্র্যতা এবং ভতুর্ণি কার্যক্রম পরিচালনার সময়কালকে বিবেচনার রাখিবে।

(৩) মঞ্চরকারী কর্তৃপক্ষের এক্তিয়ারাধীন নির্দিষ্ট ডোকোমেন্ট অঙ্গে কোন পণ্য প্রস্তুত অথবা উৎপাদনে নিয়োজিত কর্তৃপক্ষ ক্ষেত্রে সৌমিত কোন ভতুর্ণি প্রদান প্রস্তুত অথবা উৎপাদন কাজে নিয়োজিত সৌমিত সংখ্যাক ব্যক্তিগণের জন্য ভতুর্ণি প্রদান বলিয়া বিবেচিত হইবে।

### পরিশিষ্ট-২

[বিধি ১০(২) মুক্তব্য]

#### স্বাধীন শিখের স্বাধীন নিরূপণের নীতিমালা

স্বাধীন নিরূপণের ক্ষেত্রে দার্য়িষ্ঠ্যাত্মক কর্তৃপক্ষ অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে নিম্নবর্ণিত নীতিমালা অনুসরণ করিবে, যথা :—

(১) বিধি ১০ এর উদ্দেশ্যে স্বাধীন নিরূপণের বিষয় নির্ধারণের ভিত্তি হইবে ইতিবাচক সাক্ষা প্রমাণ এবং নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহের বস্তুনিষ্ঠ পরীক্ষা, যথা :—

(ক) ভতুর্ণি প্রাপ্ত আমদানির পরিমাণ ও অন্তর্ভুক্ত পণ্যের দেশীয় বাজার মূল্যের উপর ভতুর্ণি প্রাপ্ত আমদানির প্রভাব ; এবং

(খ) অন্তর্ভুক্ত পণ্যের দেশীয় উৎপাদনকারীদের উপর এইরূপ আমদানির প্রভাবকী প্রভাব।

(২) ভতুর্ণি প্রাপ্ত আমদানির পরিমাণ বিষয়ে, দার্য়িষ্ঠ্যাত্মক কর্তৃপক্ষ অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে উক্ত আমদানি যথাথৈ অথবা বাংলাদেশে উৎপাদন ও ডোকের তুলনায় উচ্চতর বৃদ্ধি পরিমাণে বৃদ্ধি পাইয়াছে কিনা তাহা বিবেচনা করিবে।

- (৩) বাজার মূলোর উপর ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানির প্রভাব নিরূপণের ক্ষেত্রে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানির ফলে বাংলাদেশের অন্তর্গত পণ্যের মূলোর তুলনায় উল্লেখযোগ্যভাবে মূলো হ্রাসপ্রাপ্ত হইয়াছে কিনা অথবা অন্য কোনভাবে মূলো উল্লেখযোগ্যভাবে নিম্নগামী হইয়াছে কিনা অথবা মূলোর উধর্গামিতা উল্লেখযোগ্য মাত্রার ব্যাহত হইয়াছে কিনা তাহা বিবেচনা করিবে।
- (৪) বে ক্ষেত্রে একাধিক দেশ হইতে আমদানিকৃত কোন পণ্য ব্যৱহৃতভাবে কাউন্টার-কেইলিং শুল্ক আরোপের জন্য তদন্তাধীন, সেইক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কেবল নিম্নবর্ণিত অবস্থার উক্ত আমদানির তুলপুঁঞ্জিত প্রভাব মূল্যায়ন করিবে, যথা:—
- (ক) প্রতিটি দেশ হইতে আমদানির ক্ষেত্রে ভর্তুক মাত্রা মূল্যায়ন করিবে এক শতাংশের বেশী এবং প্রতিটি দেশ হইতে আমদানির পরিমাণ নগণ্য হইবে না; এবং
- (খ) আমদানির প্রভাবে তুলপুঁঞ্জিত মূল্যায়ন আমদানিকৃত পণ্য ও অন্তর্গত স্থানীয় পণ্যের প্রতিযোগিতামূলক অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে যথার্থ।
- (৫) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সংশ্লিষ্ট স্থানীয় শিল্পের উপর ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানির প্রভাব গরীকাকালে সকল প্রাসংগিক অথবৈতিক বিষয় এবং স্বচক, যাহা শিল্পের অবস্থাকে প্রভাবিত করে, বেমন বিভিন্ন স্বাভাবিক এবং প্রয়োজনীয় হ্রাস, মুক্তি, উৎপাদন, বাজারের শেয়ার, উৎপাদনশীলতা, বিনিয়োগের উপর আর, উৎপাদন ক্ষমতার বাবহার, স্থানীয় মূলোর উপর প্রভাবশালী বিষয়সমূহ, নগদ প্রশাহর উপর প্রকৃত ও সম্ভাব্য নেতৃত্বাচক প্রভাব, মওজুত, কর্মসংস্থান, মজবুতী, প্রবৃদ্ধি এবং মূলধনী বিনিয়োগ বিষ্ণুর ক্ষমতা এবং ক্ষয়ক্ষেত্রে সরকারের সহায়তা কর্মসূচীর উপর অতিরিক্ত চাপ সৃষ্টি হইব কিনা বিবেচনার রাখিতে হইবে।
- (৬) ইহা অবশাই প্রদৰ্শিত হইতে হইবে বে, ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানি, ভর্তুক প্রভাবের মাধ্যমে স্বার্থহানি ঘটাইতেছে। দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিকট উপর্যুক্ত প্রয়োজনীয় পরামীকার মধ্যের ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানি ও স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানির মধ্যে কর্বকারণ সংস্করণে নির্ধারিত হইতে হইবে; দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানি ছাড়াও অন্যান্য জাত বে সকল বিষয় এবং ক্ষেত্রে নির্ধারিত হইতে হইবে; দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের স্বার্থহানির খটাইতেছে তাহাও পরামীকা করিবা দেখিবে, এবং ঐ সকল বিষয়জীবিত স্বার্থহানির জন্ম ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানিকে দামী করিবে না, বে সকল বিষয় এই ক্ষেত্রে প্রাসংগিক হইতে পারে তাহা হইল, অন্যান্য বিষয়াদির মধ্যে ভর্তুকিপ্রাপ্ত মূলো বীৰীত নহে এইরূপ আমদানির মূলো ও পরিমাণ, চাহিদার সংকোচন অথবা তোগের প্রকৃতির পরিবর্তন, স্থানীয় ও বিদেশী উৎপাদকদের মধ্যে প্রতিযোগিতা এবং বাণিজ্য নিরসাহমলক কাৰ্বক্সাপ, প্রবৃক্ষ ক্ষেত্রে উন্নয়ন ও বৃক্ষান্বী সাক্ষাৎ এবং স্থানীয় শিল্পের উৎপাদনশীলতা।
- (৭) ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানির প্রভাব অন্তর্গত পণ্যের স্থানীয় উৎপাদনের প্রক্ষেত্রে মূল্যায়ন কৰিতে হইবে যখন উৎপাদন পদ্ধতি, উৎপাদকের ধৰণ ও মুক্তির মাঝে মানদণ্ডের তীব্রভাবে উচ্চ উৎপাদনকে স্বতন্ত্রভাবে চীহ্বিত কৰা বাব; যাই উচ্চ উৎপাদনকে অন্তর্গত স্বতন্ত্রভাবে চীহ্বিত কৰা না যাব তাহা হইলে অন্তর্গত পণ্য অন্তর্ভুক্ত রাখিয়াছে এইরূপ সৰ্বাংগেক সংকীর্ণ পণ্যগোষ্ঠী বা পণ্যশ্রেণীর তীব্রভাবে ভর্তুকিপ্রাপ্ত আমদানির প্রভাব মূল্যায়ন করিতে হইবে।

(৮) প্রকৃত স্বার্থহানির ইমার তথ্যের ডিভিতে নির্ণয় করিতে হইবে, খুধ অভিবোগ, অনুমান বা স্বীকৃত সম্ভাব্যতার ডিভিতে নহে; যে পরিস্থিতি পরিবর্তনের কারণে ভূর্বুক প্রদর্শের স্বার্থহানির অবস্থা সংষ্ট হইবে তাহা আশু এবং সুস্পষ্টভাবে দর্শণ হইতে হইবে, স্বার্থহানির ইমার অস্তিত্ব নির্মপণের ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, অন্যান্য বিষয়াদির মধ্যে, নিম্নবর্ণিত বিষয়গুলি বিবেচনা করিবে, যথা :—

- (ক) ভূর্বুক বা ভূর্বুকসমূহের প্রকৃতি এবং তাহার ফলে উচ্চত সম্ভাব্য বাণিজ্যিক প্রভাব;
- (খ) বাংলাদেশে ভূর্বুক প্রদানকৃত আমদানির উল্লেখযোগ্য হারে বৃদ্ধি যাহা অধিক পরিমাণ বর্ধিত আমদানির সম্ভাবনা নির্দেশ করে;
- (গ) রপ্তানিকারকের দ্বয়েষ্ঠ অবাধে হস্তান্তরযোগ্য অথবা আশু উল্লেখযোগ্য উৎপাদন কর্মতা বৃদ্ধি যাহা বাংলাদেশের বাজারে অধিকতর ভূর্বুক প্রদানকৃত রপ্তানির সম্ভাব্যতা নির্দেশ করে এবং এইক্ষেত্রে অন্যান্য রপ্তানি বাজার কর্তৃক অর্তিরিক্ত রপ্তানি আঞ্চলীকরণের ক্ষমতাও বিবেচনা করিতে হইবে;
- (ঘ) আমদানিকৃত পণ্য এইরূপ মণ্ডে আনন্দীত হইতেছে কিনা যাহা স্থানীয় মণ্ডের উপর উল্লেখযোগ্য মন্দভাব বা নিম্নগামী প্রভাব সংষ্ট করে এবং যাহা আরও আমদানির চাহিদা সংষ্ট করিতে পারে;
- (ঙ) তদন্তাধীন পণ্যের মওজুত।

রাষ্ট্রপ্রতির আদেশক্রমে,

ডঃ সাদত হুসাইন  
সচিব।